

Виходить у Львові  
що два (крім неділі і  
гр. кат. субот) с 5-ї  
години по полуночі.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

ПІСЬМА приймаються  
лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертаються лише на  
окріме жадання і за змо-  
женням оплати поштової.

РЕКЛАМАЦІЇ  
заслані вільно від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові	на
в агенції днієнників па-	саж Гавсмана ч. 9 і
в п. к. Староства на	провінції:
на цілий рік К	4·80
на пів року ,	2·40
на четверть року ,	1·20
місячно . . . ,	— 40
Поодиноке число 2 с	
З поштовою пере-	
силкою:	
на цілий рік К	10·80
на пів року ,	5·40
на четверть року ,	2·70
місячно . . . ,	— 90
Поодиноке число 6 с.	

## Вісти політичні.

„Fremdenblatt“ о вислідах переговорів бар. Бінерта. — Дальша чутка про відносини парламентарії — Події в Туреччині і кримська справа. — З Росії.

„Fremdenblatt“ пише: Переговори президента міністрів бар. Бінерта з проводирами партії ческого сейму закінчилися а повні збори німецьких і ческих послів сеймових будуть тепер мусіти ухвалити на місці, чого мають держатися в своїм поступованню в маючім небавком бути скликанім сеймі. Віденські переговори не дали ніякого протоколяно уложеного висліду, котрий можна би чорне на білім забрати до дому, я то вже в той простий причини, що укладана і списувані яких небудь постанов зовсім не було в плані тих нарад. Відбувалися по просту лише виміна га-док, німецькі і ческі партії висказали правителству свої погляди що до відносин в ческім сеймі а президент міністрів подав погляди кождої часті також і противній стороні. Настрій, який при тім можна було сконстатувати, творить головно успіх підприємства. Проявилися діяльні диспозиції для слухаючої при-

кильности і розважного понимання і для того почин до скликання ческого сейму, щоби він міг уконституувати ся, не єсть вже безвиглядний. До заскорого тріумфу, до яких санкційних надій висліди переговорів не дають ніякого права.

Християнсько-суспільний союз, котрий числить 96 послів до ради державної і сейму, збере ся — як доносять з Відня — дnia 16 с. м. на нараду під проводом дра Люсера. Після кореспонденції „Austria“ християнсько-суспільні послі уважають по конференціях у бар. Бінерта ситуацію за вияснену і намірюють ужити цілого свого вільну, щоби то вияснене укріпити та зробити обстрикуючи неможливим. Під наради християнсько-суспільних зборів прийдуть передовсім справи шкільні у Відні і німецьких краях коронних в тім напрямі, щоба часто німецький характер країв був законно забезпечений.

„Corr. Centrum“ приносить інформацію, що рада міністрів має нині в понеділок заняти ся справою сеймів, передовсім ческого і предложеннями правительства що до ординації кривої, реформи виборчої, явила власті автономічних і помноження числа членів виділу кривого в Чехії. Та сама кореспонденція пригадує, що вороже становище славянської унії супротив правительства бар. Бінерта не змінила ся і бар.

Бінерт буде небавком мати нагоду о тім перевозити ся.

Центральне бюро молодо-турецького комітету для єдності і поступу в Солуї оголосило слідуючий комунікат: Щоби добро вітчизни і її земельну ненарушимість тревало забезпечити, щоби затерти всі противності і плекати добре відносини межі всіма елементами османської держави, згодив ся молодотурецький комітет для єдності і поступу і вірменський комітет „Ташнаксузу“ на слідуючі точки: Не будемо щадити ніякого труду, ніяких жертв, щоби поставити конституцію на тревалій основі. Постоюмо як один муж за тим, щобк евентуальний реакційний рух поборувати за як найбільшу рішучостю і всіма законними средствами. Оба комітети постоють за тим, щоби у вітчизні не робилися ніякі роздори, ніякі сепаратистичні змагання. Оба комітети будуть старати ся о то, щоби усунути в народі гадку, мов би то Вірмені хотіли проголосити свою незалежність. Оба комітети го-дяться в тім, що розширене провінціональної влади єсть запорукою для поступу і єдності спільної османської вітчизни. Комітет для єдності і поступу і комітет „Ташнаксузу“ уважають події в Константинополі і різню в Адані за данину крові і звернуть свою увагу лише на то, щоби держати ся визначеній лівій полі-

43)  
Образки  
з подорожні по Америці.  
Після Т. Келінга, дра Лампрехста, Урбана і др.  
зладив К. Вербенко.  
(Дальше).

Лишім же на хвильку теперішнє Сан Франціско і придивімся, яке оно було перед катастрофою з дня 18 цвітня 1906

Сан Франціско було назірт у Американців найлюбленішим із всіх американських міст і они майже не називали его інакше як лише „Фріско“. Тут як нігде інде сходилися з собою оба світи: західний і східний, а для жителів величезних просторів заходу мало се місто більше чогось притягаючого до себе як Нью Йорк та Чікаго для сходу і середнього заходу. Під час коли на заході розповідали собі про Нью Йорк як про Лондон або Париж, то Сан Франціско було містом, котре на заході гравло в дійстності таку саму ролю як Нью Йорк на сході.

Істория сего міста сягає до тих часів, коли то іспанські черніці Франціканці оснували були від 1769 р. в місці між Сан Дієго а тощо положеною трохи на північ від Сан Франціско 21 місій для навертації Індіан на християнську віру. Для обезпечення тих місій ставлено декуди малі кріпости, звані „презідіос“.

того, що продив сей при заході сонця виглядає иподі мов би облитий золотом.

Пристань тягне ся вздовж побережя від сторони заливу і там було перед катастрофою повно доків, шпихлірів і складів та варстатів і крамів якійсь ліс комінів пароходів і щоглів вітрилових кораблів доповняв образ морського міста. З пристані вели до міста знаменито вибруковані улиці, з котрих найголовніша ул. Маркет, широка на 38 метрів, тягнула ся скісно через місто, від північного скedu на полуничезкий захід 5 кілометрів далеко аж під горби. Для скорого перевозу людей, особливо в горішні часті міста, була тут ціла сіль трамваю, котрого вози тягнули шідземні каблі.

Що до будови домів то тут не було таких дерихмар як в Нью Йорку або Чікаго, а коли в последніх часах зачали бути як тут ставити височезні доми на багато поверхів, то бодай старалися прикрасити їх зверху і надати їм так красшого вигляду. Характеристикою для Сан Франціско було, що тут майже перед кождим дном були огородці а доми богачів також потапали в цвітах і зелених своїх огородів. Міліонери та міліярдери мали свої доми переважно на т.зв. горбі Набоба — Ноб Гіль, котрі в найбільші часті так як і багато інших домів були збудовані з деревна а то головно для того, що в деревляніх домах на случай землетрясения було безпечно як в мурваних. Так могло бути при сильних землетрясеннях, але не при таких, як було послиднє. Найкрасший деревляній будинок, сла-вний Кліф гава положений на склах над фі-

тичного поступування, установленої обома сторонами.

З Константинополя доносять: Турецькі круги дипломатичні привязують велику вагу до подій в Атинах і віждають нетерпеливо рішення короля Юрия. Становище грецької династії буде доти захищане, доки не знайде ся якийсь спосіб залагодження кретийської справи. Залагоджене то мусить бути таке, щоби могло вдоколити і Крету і Грецію і Туреччину. Туреччина згодила би ся на відповідну винагороду за то, що зrekла би ся верховної влади над Кретою. Такою винагородою була би регуляція перської границі а іменно призвана Туреччина перської провінції Номія. Туреччина в заміну за то зrekла би ся права верховної влади над Кретою а внаслідок того в самій Греції змінив би ся теперішній революційний рух на реформаторський.

З Петербурга доносять в голосній справі замінення запомогової Каси товариства літератів: Президент міністрів Столітін приймив ооногди депутатію запомогової Каси літератів і учених. В виду сумного положення членів Каси, президент міністрів рішився приволити на дальшу єї діяльність, однак під незмінним усівем, що загальні збори, котрі відбудуться вже сего місяця, переведуть ревізію статутів каси і вичеркнуть всі постанови що до спеціальних фондів, призначених на запомоги. Всі фонди

леми Тихого океану, скинуло таки цілій у воду а деревляні будівлі в самім місті лишилися під державами огонь під час землетрясения.

До найкрасіших будинків в Сан Франциско належали: новий ратуша (Сіті Галль) з банею по середині, нагадуючий свою будовою парижский палац, церкви св. Ігнатія і св. Патріка, державна редакція газети „Chronicle“ та й згаданий вже Кліф-гава, куди що дня по полуночі вибиралися на прогульку тисячі людей, щоби зайдіти придивлятися морським львам спочиваючим в долині на вириняючих з моря скалах.

Але найбільшою займаростю в Сан Франциско був т. зв. палацовий готель Палас Готель (Palace Hotel), котрого сама будова (без ґрунту) коштувала три і пів мільйона доларів або  $17\frac{1}{2}$  мільйона корон. Готель сей був на 8 поверхів високий і крім всіляких інших комнатах мав лише 800 кімнат гостинних з 1208 ліжками а при кождій з них комната була ще й мала комната для купелі. Мури, середні стіни, помости і стелі того будинку були зеленими трамами і штабами так спосолучувані з собою, що здавалося, що ніяке землетрясение не не годно би їх розірвати. Та й правда, давній землетрясение не зробили були в сім будинку ні найменшої шпарки, аж поспідне рознесло єго зовсім.

Побіч багатьох широких сходів було ще в сім будинку п'ять порушуваних підно сів або елеваторів (вінд), котрі від рана аж до пізної ночі були в безнастаним руху і помагали гостям заходити до своїх квартир хоч би й на найвищім поверсі так вигідно, як би то було на землі на долині. В будинку сім були 4 величезні салі реставраційні, далі салі на долі, на концертні, читальні і салі до розмови. Криша сего будинку була зовсім плоска і обведена довкола множеством бляшаних комінів; она служила за місце до проходів і звідси був красний вих на піду околицю.

Але найпильніше зі всего було в сім готелі подвір'я, довге на 144 а широке на 84 стіп і вкрите в горі селянін дахом. Довкола сего подвір'я подібно як в театрі ішло сім широких галерій, опертних на стовпах а на семій галерії, котрої передні стінки були із грубого скла, були висячі городи. Ціла ся галерія була заставлена всілякими красними ростинами і цвітами. На долині було се подвір'я укращене групами пальм і цвітів водогрядами і квітами. Правильно що понеділка відбувалися тут концерти. Коли під час тих концертів або

запомогові мусить бути змінені на фонди еміратальні.

товариства „Сільський Господар“ і від пастчників. Замкнене вистави відбудеться дні 27 вересня о 6 год. вечором.

Дні 19 вересня т. в. в день отворення відбудеться в Стрию торжественне посвячене працівників „Сокіл“, як також злет Соколів і Січій а з полуночі великий сокільський фестиваль.

Виставовий комітет звергається з прошою до загалу, щоб в день отворення т. в. 19 вересня приїдти до Стрия лише Соколи і Січі, які возвітуть участь в торжественному посвяченю працівників „Сокіл“ в Стрию, в поході і фестивалі і лиш партіями зможуть оглянути виставу. Господарі і газдини зможуть приїдти в інші дні тривання вистави, тоді зможуть оглянути виставу з більшою користю для себе і зможуть дістати ся. Розклад поїздів в Стрию єсть величезний і кождий, хто вибирає ся на звиджене вистави, нехай приїде рано до Стрия, як в полуночі чи вечором зможе відійти домів і непотрібувати відвідувати гоща на пічліги.

— Галицький український театр під управою п. Садника дав дні 5 с. м. послідну виставу в Каменці подільськім. Звідси поїхав на кілька днів до Проскурова, а потім вернє ся назад до Галичини. Найбільший успіх мали в Каменці опери: „Галька“, „Продана наречена“ і „Мідівка“. Українська трупа з видатними — як пише „Рада“ — драматичними і вокальними артистичними силами, доброю оркестрою і гарячими обстановами піс трохи розворушала мергле царство — Каменець.

— Фестиваль, посвячене працівникам стрийського „Сокола“ і поїзд відбудеться невідкладно дні 19 вересня 1909 р. без огляду на погоду. Датки за почетні цією виставою до „Сокола“ в Стрию. Добрий початок в сій сарагі зробив Е. Магрополіт гр. А. Шептицький, зложивши значну суму на ціль працівника. Позаяк напливають щораз нові зголосення і поїздами приїде велике число „Соколів“ і „Січовників“, тож для удержання порядку визываемо поодиноких начальників, щоб зголосувалися у друга Альфреда Будзиновського зараз на двірці в Стрию, котрий в нашої стороні є до сего призначений. По кватери належить залишити залишок дільниці у дністровсько до друга Ярослава Небиловіца, урядника Товариства зематкового в Стрию Гарадз! — За Тов. „Сокіл“ в Стрию: Інж. Волод. Дутка, голова. Волод. Калуський, співник.

— Дрібні вісти. В селі Комарові, стрийського повіта, 7 кільометрів від міста в три німецькі групи на продаж, пересічно кождий грунт по 10.000 до 12.000 К. Поле пшеничне, насосиско, сіножаті і лісі громадські. Близькі інформації пояснюють о Омелян Кордуба, місцевий парох, до котрого треба зголосувати ся. — Ліцагодяя вимуштованих в армії кінців приєднані для селян до груп відбудеться дні 25 с. м. о 8 год. рано в Зимній Воді коло Львова. — З карного заведення у Львові відік Михайло Станиславський літ 26. Станиславський весь татуваний синюю краскою на правій руці повисше делові.

— Убийство в Сянках перед судом. Перед самбірським судом присяжних відбувалася в чегверт розправа проти Лаврентія Урбанського, почтиліона з Сянок, літ 27, о злочин скритого убийства, якого він допустив ся дні 15 мая с. р. на тамошнім поштмайстрі, бз. п. Тадею Мадейськім, застріливши єго з револьвера в хвили, коли Мадейський розглядав ся в розкладі їзди веліаницями, розставлені на землі. Урбанський призначався до вини, але казав, що допустив ся убийства в петерезії стані га із злости, що Мадейський єго відправив і хотів ему баламутити єго наречену. Урбанський ще 12 мая виймив був з мішка грошового лист вартості 1000 К та пофальшивав документи, а боячись, що справа вийде на верх, ховав очевидно позбавити Мадейского життя. На внесене обвиніння адв. Келяновського, щоби Урбанського віддати під обсервацію лікарську, трибунал згодив ся і відрочив розправу до надолісга.

— Нещасливі пригоди. В Сільці Беньків на фільварку під час складання збіжжя в спирту удав тамошній селянин Йосиф Лозовий зі стирти так вешчали, що забив ся на місці. О тій пригоді повідомлено суд повітозій, бо есть здогад, що сказалися то в наслідок нерозважних жартів других робітників, котрі сгрутили Лозового зі стирти. — В Новім селі, вінницького повіту утопив ся в тамошнім ставі 6 літній Сидір Гонтар, син тамошнього селянина. — В Богородчанах вибух оногди огонь в хаті хорої на умі Варвари Кочкодан і она

## Н О В И Н К И.

Львів, дні 13 го вересня 1909

— Іменовання. С. В. Цісар надав приватним доцентам на виділі філософічнім львівського університету дрови Лаврентію Тессейре і дрови Адамові Шельонговському титул надзвичайних професорів. — Спільне Міністерство скарбу в справах Боснії і Герцеговини іменувало судового ад'юнкта в Мостарі, Івана Янкевича, секретарем судовим. — Президія краєвої дирекції скарбу іменувала офіціяла митового, Михайла Сенгіша ревізіонистом митовим в IX кіл. розваг в галицьких урядах митових.

— З зелінції. З днем 5 вересня с. р. отворено пристанок Кути („Конти“ — Konty) по ложений на шляху Красне Броди в кільометрі 21·0 поміж станціями Заболотці а Ожидів для руху есівського і пакунівського.

— Програма хліборобської вистави в Стрию. Дні 19 вересня (в неділю) о 12 годині в полуночі съваточне отворене вистави в присутності почетних членів і запрошених гостей. Першого дня буде вистава освітлена і отворена до 8 год. вечором. Дні 20 вересня відбудеться оцінка масла союзних спілок. Дні 21 і 22 вересня буде нарада в справі підготовлення першого всеукраїнського кооперативного конгресу. Дні 23 вересня перші конвертуючі збори Краєвого гospодарського

при якій інші нагоди було подивити ся при електричні освітленю з найвищою галереєю на долину, де було повнісенько людськ, то здавалося, як би там хогось порушав малесенькими ляльочками мов в театрі марionеток.

В сім готелі мешкало лише мало коли менше як тисяч гостей а навіть многі богагі люди, що мали свої доми подальше від середини міста, мешкали тут з цілими родинами. Вся служба готелева і єго управа складалися з 500 осіб. Готель сей, хоч і як він знаменито був забезпечений від огню, знищив огонь під час землетрясения. Так само згорів ще й другий готель та повалилися а відтак і погоріли майже всі театри.

Зараз коло осідка богачів, коло горба Неба, знаходить ся хінське місто — Чайне Тавн (China Town), дві крайні противності побіч себе: Два собі противні съвіти, дві противні собі раси, найбільше богатство і найбільше нужда, найвища елегантія і послідна нехарність! Многі тисячі синів царства небесного з позалітінням в косі волосся знайшли собі тут нову вітчину і вертають до старої хиба аж в домовині, бо не хотять, щоби їх тіло спочивало на чужій землі і між чужими, хоч они з тих чужих жили і збивали на чужій землі маєткі. Тутешні Хінці то по найбільші часті т. зв. реформовані, многі з них приняли вже християнство і належать навіть до армії спасення або до якихсь сект християнських. Суть то по найбільші часті знамениті купці, катрим тут навіть добре веде ся. Але й богато з них належить до найнишої, робітничої класи, що привикли жити в як найбільшій нужді і нехарності. В день хінське місто свою нехарністю робить прикре враження, але зато виглядає живописно вночі, коли паперові ліхтарі всілякі красок видают яскраве съвітло на різьблені і позолочувані орнаменти та на звисаючі з гори на долину всілякі вивіски з хінським письмом. Цікавому чужинцеві, що волочиться улицями, предкладають зараз свої услуги т. зв. детективи, котрі за добру заплату готові повести єго по всіх хінських порах та познакомити єго з хінським життям вночі; они уміють все так зручно повести, що чужинець навіть і не годен в першій хвилі змиркувати, що всі тоті тайни, в які єго вводять, то чистий гумбург — промисл обчислений на визиски. Але я хотів пізвнати той промисл і одного дня вибрав ся до хінського міста.

(Дальше буде).

вгоріла. — В реальноти при ул. Пильникарській ч. б у Львові зломився в пятницю вечором магіль, а упавши на служницю Павлю Шевчуківну, зломив її праву ногу. Завідвана погодівля ратунка відставила її до лікарія. — Іван Шеремея, син дозворця реальноти при ул. Каліччі ч. 18 впав сонога в оріхового дерева так нещасливо, що зломив собі обі руки.

— Крадіжка з вломом. З Перекищли доносять: В ночі в 10 на 11 с. м. добулися невисліджені доси злодії до квітларського склепу І. Вайнштока при ул. Мицкевича крізь півницю в той спосіб, що вибили в ній в горі діру; другу не докінчили, бо очевидно склелів будо за тверде. Добувши до середини, отворили, насамперед стіл а знайшовши там ключі отворили вертгаймівську касу і склянні габльотики, в яких були дорогоцінності. Злодії забрали 100 золотих дамських годинників, близько 30 мужеских золотих годинників, кільканадцять перстенів з дорогою каменями, кілька дорогих бразлеток, ковтків і ланцушків, всього разом на яких 20.000 К. Срібла не рушили. Крім того взяли готівку 200 К. і верхник купця Вайнштока полішений в склепі. Рало знайдено в півниці у вікні ковадру і стару пелрину, котрими засланли вікна. Як стверджено, будо трох злодіїв, бодай чи не львівських, літ около 30 і порядно убрани. Около 11 год в ночі прийшли они до "готелю" Шальмана, положеного позаду склепу і замельдувалися там якось ремісники із Судової Вишні під називками: Йосиф Бекерський, Михайло Іванчук і Кароль Марцінкевич, заплатили за готель в горі і казали збудити ся до сьвіта. По обробованню склепу, при чим мали може о стілько улекшенні роботу, що вікна згаданого готелю выходять на садіві перед півницю, вернули назад до своєї комінати, тут мабуть подімлилися добичкою, на що вказують подишені етві з годинників і пари ковтків і винесли ся.

— Львівський дефравдант в Каїрі. Краківська і львівська поліція одержали з Каїра телеграфічне повідомлення, що там арештовано якогось підозріого молодого чоловіка, при котрим знайдено 10 банкнотів по 1000 корон. Арештований якітимувається паспортом виставленим на ім'я Йосифа Змерзлого, студента фільєсіфі на краківському університеті. Краківська поліція припускає, що арештований в Стефаном Ваагнером або Станіславом Старжевським зі Львова. Ваагнер, котрий був урядником в бюрі львівського підприємства нафтового п. Генриха Махера, вкрав білякет з підписом Махера і на основі цього підпису відобрала при помочі Старжевського 20 000 К. в один з банків. Старжевський намагався відтак паспорт від Змерзлого. Віденська поліція свердила, що они оба були якісь час у Відні і підозрівали їх о доконані крадіжці на почті при площі Міноритів, де вкрадено 119.000 К. Якож підозріного о єю крадіжці арештовано в Нью-Йорці якогось чоловіка, але в браку доказів випущено звісно на волю. Арештований в Каїрі молодець буде небезпеком відставлений до Кракова.

— Цапна організаторкою розбішаків нападів. З Києва доносять про незвичайність серед російських відносин розбішаків напад на двір в Оситнячках, чегеринського повіту. Тиждень тому назад напали були злодії в ночі на дім пп. Косюжинських і зрабували богато річай, між іншим столове срібло, револьвер, рушниці і т. п. Не минуло кілька днів, як на дім тих паньства напали знов розбішаки вечером і то в хвили, коли в столовій комнатах сиділо ціле товариство, зложене переважно з дам. Розбішаки мали саджено замашені лиця а впавши до комнати, крикнули: Руки до гори! — та наставились в револьверами. Зробився страшний переполох, пані зачали кричати, розбішаки стріляли, на вистріли їх відповів також револьвером п. Антін Косюжинський а пані Маріяна Козаковска вхопила крісло і винула звім в одного з розбішаків.

— Такого опору розбішаки не сподівалися і пустилися втікати. Слідство виказало опісля, що в нападі брали участь бувший львівський огородник, котрих недавно тому відправлено, та що нападі ті організувала далека своячка паньства Косюжинських панна Т., котра таки у них мешкала. Дальше слідство викрило, що

організація цю ватагу ограбила межи одним а другими нападом на дім пп. Косюжинських було Терещенків і недалеку цукроварію.

— Померли: Пракседа Танячкевичева, вдова по бл. п. Даниї, пароху в Миколаєві, мати бл. п. Данила, бувшого пароха в Закомарю і посда та бл. п. Олекси ц. к. совет. суд. в Бережавах, упокоїла ся дія 10. вересня с. р. в домі заняті о. Караповича в Миколаєві коло Бродів, проживши 91 літ серед загального поважання задля своїх чеснот. — У Львові померла Марія Малиновська, жена радника вищого суду краєвого в 39-ім р. життя.

## Телеграми.

Відень 13 вересня. Архікі Франц Фердинанд видав до другої корпусної команди письмо з повідомленням, що Цісар висказав особливу сохвалу в приводу кінцевалості і добре успособлення войск в часі послідних великих маневрів.

Відень 13 вересня. Вісті, подана деякими газетами о розмові архікі Франца Фердинанда в якимсь угорським вояком телеграфічного підділу, єсть видумана.

Будапешт 13 вересня. Просьбу, яку висі до Цісара еп. Парві в імені обжалованих війни то о бунт в Чернівці, Цісар уваглядив. Всіх 44 засуджених на кару вязниці за підбурювання, помилувано.

Будапешт 13 вересня. Нині відбувається дальша нарада міністрів в помешканні Кошути перервана в суботу.

Генпремарк 13 вересня. Утворилося тут товариство під протекторатом цісаря Вільгельма в цілі устроєння виправи баллонами до бігуна для розвалів ледового моря.

Париж 13 вересня. З Фезу доносять, під датою 8 с. м. французький консул Генр прошив перед шести дніми султана о торжественні авдіенцію для себе і для консулів Англії, Іспанії, Німеччини і Австро Угорщини, щоби вручити єму інту держав в справі лютого поступовання з піднімками. Султан доси не відповів.

## Надіслане.

### С о l o S s e i m

в пасажи Германів

при ул. Софіївській у Львові.

**Нова сенсаційна програма**  
від 1 до 15 вересня 1909.

Щоденно о год. 8 вечор представлення. В неділі і сьвіта 2 представлення о 1 год. по пол. і 8 годину вечором. Про пятниці High-Life представлена Білети вчасніше можна набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвіка ч. 5.

— Книжки на премії, польські і руські, апробовані Вис. ц. к. країн. Радою національною, молитвеникі народі по 50 с., 70 с. і 1 К. Хрестики і медаліки та гарні образки доставляє Руске Товариство педагогічні, у Львові. Замовляйте вчас або: 1) в Рускі Товаристві педагогічні, Львів, ул. Смистуска ч. 47; 2) або в Книгарині Наук. Тов ім. Шевченка, Львів, ул. Театральна 1, або в склепі "Взаємної помочі учнів" в Коломиї — "Народний Дім". — Книжки висилася лише за надісланням вперед грошей або за послідоватою.

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середньо-європейського.

**Заміти.** Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6:00 вечором до 5:59 рано суть означені підчеркненім числом мініутових.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Кракова: 230, 550, 7:25, 8:55, 9:50, 1:10\*, 1:30, 5:45, 8:40, 9:50.

\*) 3 Тарнова.

3 Півволочиськ: 7:20, 12:00, 215, 5:40, 10:30.

3 Черновець: 12:20, 5:45\*), 8:05, 10:20\*, 205, 5:58, 8:40, 9:30.

\*) 18 Станіславова. \*) 3 Коломиї.

3 Стрий: 7:29, 11:45, 4:25, 11:00.

3 Самбор: 8, 9:57, 2, 9:00.

3 Сокаль: 7:10, 12:40, 4:50.

3 Яворова: 8:05, 5.

3 Вовкова: 1:35, 9:55.

### На "Підвізче":

3 Півволочиськ: 7:01, 11:40, 2, 5:15, 10:12.

3 Вовкова: 8:07\*), 1:19, 3:26\*), 9:39.

\*) 3 Винник.

На дворець "Львів-Личаків":

3 Вовкова: 7:27\*), 1:19, 3:07\*), 8:21.

\*) 3 Винник.

### Поїзди локальні.

3 Брухович:

що дні: від 1/5 до 10%, 8:15, 8:20,  
" 1/6 до 10%, 8:27, 9:35.

" 1/7 до 10%, 8:30.  
в неділі і р. к. сьвята: від 1/5 до 11/5, 3:27,  
9:35.

3 Янова:

що дні: від 1/5 до 10%, 1:15, 9:25,  
в неділі і р. к. сьвята: від 1/5 до 11/5, 10:10.

3 Щирця: в неділі і р. к. сьвята від 30/5 до  
12/9 10:15.

3 Любомля: в неділі і р. к. сьвята від 16/5 до  
12/9 11:45.

3 Винник що дні 3:44.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12:45, 3:50, 8:25, 8:40, 245, 3:30\*  
6:12, 7, 7:35, 11:15.

\*) до Рищеви.

До Півволочиськ: 6:20, 10:40, 2:18, 8:00, 11:10.

До Черновець: 250, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 2:50\*),  
6:00\*), 10:38.

\*) до Станіславова, \*) до Коломиї.

До Стрия: 7:30, 1:45, 6:55, 11:25.

До Самбора: 6, 9:05, 8:40, 10:45.

До Сокалі: 6:14, 11:05, 7:10, 11:35\*).

\*) до Рави руск. (лиш в неділі).

До Яворова: 8:20, 6:30.

До Вовкова: 6:45, 2:35.

З "Підвізче".

До Півволочиськ: 6:35, 11, 2:31, 8:29, 11:32.

До Вовкова: 5:44\*), 7:13, 1:30\*), 2:52.

\*) лиш до Винник.

З "Львів-Личаків".

До Вовкова: 6:03\*), 7:32, 1:49\*), 3:14

\*) лиш до Винник

### Поїзди локальні.

До Брухович:

що дні: від 1/5 до 30/9 7:21, 3:45,  
" 1/6 до 30/9 2:30, 8:45.

" 1/7 до 31/8 5:50.  
в неділі і р. к. сьвята від 1/5 до 31/5 2:30,  
8:34.

від 1/6 до 30/9 12:41.

від 1/7 до 31/8 9:—

До Янова: що дні від 1/5 до 30/9 10:10, 3:37.

в неділі і р. к. сьвята від 2/5 до 12/9 1:35.

До Щирця: в неділі і р. к. сьвята від 3/05.  
до 12/9 10:35.

До Любомля: в неділі і р. к. сьвята від 16/5  
12/9 2:15.

До Винник що дні 5:30.

За редакцію відповідає: Адам Кроховецький.

— 4 —  
ст. Соколовского

# Головна агенція дневників

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
принимати оголошення виключно лише ся агенція.

■ Найдешевше можна купити лише ■

## ВАЖЦІЙНІЙ ГАЛИ

ул. Сикстуска 32

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерій,

старинності і все можливе до домового уладження.

Порозуміне в провінцію писемно.

Всі тун вільний цілий день.